

Ambito di impiego 55805314-A02-V01_ITA

O.Z. SpA
Via Bastion 49/4
C.P. 245, 36061 BASSANO DEL GRAPPA (VI)
C.F. e P.IVA 00262760242

Oggetto Ruota speciale 8,5 J x20 H2 Tipo 01969
Produttore O.Z. Spa

COPIA CONFORME**ALL'ORIGINALE**

Pagina 1 di 6

Oggetto **Ambito di impiego ruota speciale**
Modello LEGGERA HLT
Tipo 01969
Misura della ruota 8,5J x 20 H2
Tipo di centraggio Foro centrale

Adattamento	Marcatura anello/Anello di centraggio	Numero fori/ PCD (mm)/ Foro centrale- \varnothing (mm)	Offset (mm)	Carico ruota (kg)	Circonferenza (mm)
200	01969200 / L- \varnothing 63,4	5/108/63,4	45	660	2100

Marcature

Numero KBA 50366
Marchio del produttore O.Z.
Tipo ruota e adattamento 01946 200
Misura ruota 8,5 J x20 H2
Offset ET 45
Caratteristica di origine Made in Italy
Data di produzione Mese e anno

Elementi di fissaggio

Nr.	Tipo di fissaggio	Invito foro	Coppia di serraggio (Nm)	Lunghezza gambo (mm)	Articolo n°
S02	Dado M12x1,5	Conico 60°	130	-	81710081
S03	Dado M14x1,5	Conico 60°	140	-	81710381
S04	Vite di equipaggiamento originale M14x1,5	Conico 60°	140	31	91700026
S05	Dado M12x1,5	Conico 60°	135	-	81710081

Costruttore veicolo Ford
Jaguar
Volvo

Oggetto
 Produttore

 Ruota speciale 8,5 J x20 H2 Tipo 01969
 O.Z. Spa

 COPIA CONFORME
 ALL'ORIGINALE

Pagina 2 di 6

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
Ford C-Max (Compact) DXA e13*2007/46*1103*..	70-134	235/30R20	K1a K2b T88	A12 A16 A21 A58 B02 KoS S02
Ford Kuga (I) DM2 e13*2001/116*0109*19-31	100-147	245/35R20		A12 A16 A21 A57 B02 S02
Ford Kuga (II) DM2 e13*2001/116*0109*31 -.- ab Modell 2013	85-134	245/35R20	T95	A12 A16 A21 A57 S02
Ford Mondeo BA7 e13*2001/116*0249*26 -.- ab MJ 2015 (MK5)	85-177	225/35R20	T90	A12 A16 A21 A58 Flh Lim V20 S05
Ford Mondeo BA7 e13*2001/116*0249*26 -.- ab MJ 2015 (MK5)	85-177	235/35R20	T88 T92	A12 A16 A21 A58 Flh Lim V20 S05
Ford Mondeo Turnier BA7 e13*2001/116*0249*26 -.- ab MJ 2015 (MK5)	85-177	225/35R20	T90	A12 A16 A21 A58 Car V20 S05
Ford Mondeo Turnier BA7 e13*2001/116*0249*26 -.- ab MJ 2015 (MK5)	85-177	235/35R20	T88 T92	A12 A16 A21 A58 Car V20 S05
Jaguar XF CC9 e11*2001/116*0323*.	120-283	245/35R20		A12 A16 A21 Lim S02
Jaguar XF CC9 e11*2001/116*0323*.	120-283	255/35R20**		A12 A16 A21 Lim S02
Volvo S80 A, A-2D e9*2001/116*0057*...;e1*2001/116*0504*..	158,224	235/35R20	R92 T92	A12 A16 A21 S04
Volvo V40 CC M, M-N2E e4*2001/116*0076*29...;e13*2007/46*1337*..- Cross Country	84-187	235/30R20	K1a K1b T88	A12 A16 A21 A57 Flh S02
Volvo XC60 D, /-2D, /-N2D, /-N2E e9*2001/116*0068*...;e1*2001/116*0507*...;e1*2007/46*0339*...;e13*2007/46*1213*..	100-224	245/45R20	K1a 126	A12 A16 A21 A57 S04

Oggetto
 Produttore

 Ruota speciale 8,5 J x20 H2 Tipo 01969
 O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 3 di 6

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
Volvo XC70 B, /-2D, /-N2D, /-N2E e9*2001/116*0065*..;e1 *2001/116*0505*..;e1*2 007/46*0495*..;e13*200 7/46*1203*..	120-224	245/35R20	K1a T95	A12 A16 A21 Car KMV S04

** Equipaggiamento originale (deve essere verificata la corrispondenza nella carta di circolazione del veicolo)

Informazioni generali:

I sistemi di sicurezza di equipaggiamento originale (come ad esempio i sistemi di monitoraggio della pressione degli pneumatici) devono rimanere funzionali o essere sostituiti con equivalenti adeguati alla ruota speciale.

È richiesto l'aggiornamento della carta di circolazione del veicolo nel caso la misura di pneumatico scelta per l'applicazione non sia fra quelle omologate dal costruttore dell'auto.

Ad eccezione del codice di velocità degli pneumatici invernali, per i quali si rimanda alla normativa vigente in merito, gli pneumatici scelti devono avere indice di carico e categoria di velocità uguali o superiori a quelli previsti in omologazione dal costruttore del veicolo.

Inoltre, tutti gli pneumatici montati su un veicolo devono avere la stessa struttura e quelli montati sullo stesso asse devono essere dello stesso tipo.

Quando si utilizzano combinazioni di pneumatico su asse anteriore e posteriore diverse da quelle omologate dal costruttore del veicolo, l'idoneità alla circolazione deve essere confermata con specifico nullaosta del costruttore del veicolo seguita da specifica visita e prova da effettuarsi presso gli uffici provinciali della Motorizzazione.

I componenti di sospensioni e freni devono essere conformi all'equipaggiamento originale del veicolo.

Quando si utilizza la ruota di scorta prevista dal costruttore del veicolo, il veicolo deve essere condotto alla velocità prevista e raccomandata dal costruttore stesso. In caso di mancanza di istruzioni specifiche, il veicolo deve essere condotto a velocità moderata e devono essere ristabilite le condizioni originarie il prima possibile.

Il montaggio della ruota di scorta deve essere fatto utilizzando i componenti del veicolo originariamente predisposti per essa.

Su veicoli con trazione integrale possono essere utilizzate esclusivamente ruote di scorta con pneumatici aventi la stessa misura e circonferenza di rotolamento di quelli della ruota sostituita.

Il tipo di pneumatico e la pressione di gonfiaggio devono essere conformi a quanto indicato dal costruttore degli pneumatici.

Condizioni e note

126 La ruota speciale in relazione a questa misura di pneumatico è consentita solo fino ad un carico per asse ammissibile di 1260 kg.

A12 Non è consentito l'utilizzo di catene da neve.

A16 E' possibile applicare alla ruota speciale solo pesi di bilanciatura adesivi sulla faccia interna del canale.

Oggetto Ruota speciale 8,5 J x20 H2 Tipo 01969
Produttore O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 4 di 6

- A21** Possono essere utilizzati solamente pneumatici tipo Tubeless e valvole di gomma o metallo con fissaggio esterno in conformità agli standard DIN ed ETRTO.
I sistemi montati su veicoli aventi velocità massima superiore a 210 Km/h devono essere equipaggiati esclusivamente con valvole in metallo.
Le valvole devono essere garantite per l'utilizzo previsto dal costruttore delle stesse.
Inoltre non è autorizzato l'uso di valvole che sporgono oltre la sagoma della ruota sostitutiva.
- A57** Questa combinazione ruota / pneumatico è ha permessa su modelli di veicoli con trazione anteriore o posteriore e trazione integrale (per esempio, 2WD, 4WD, Quattro, Syncro, 4-Matic, 4x4, ecc)
- A58** Questa combinazione ruota/pneumatico non è consentita su vetture con trazione integrale.
- B02** L'applicazione del sistema è consentita solo dopo aver rimosso eventuali pioli di centraggio, viti di fissaggio o anelli di trattenimento dal piano di montaggio del mozzo auto.
- Car** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria station wagon (Avant, Break, Caravan, Kombi, Station-Wagon, Tourer, Turnier, Touring,..).
- F1h** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria 2 volumi (3 porte e 5 porte).
- K1a** L'installatore deve verificare che il parafango/paraurti assicuri la copertura della ruota sull'asse 1 nell'intervallo da 0° a 30° davanti al centro ruota in conformità ai requisiti della normativa vigente.
- K1b** L'installatore deve verificare che il parafango assicuri la copertura della ruota sull'asse 1 nell'intervallo da 0° a 50° dietro al centro ruota in conformità ai requisiti della normativa vigente.
- K2b** L'installatore deve verificare che il parafango/paraurti assicuri la copertura della ruota sull'asse 2 nell'intervallo da 0° a 50° dietro al centro ruota in conformità ai requisiti della normativa vigente.
- KMV** Riferito solo alle varianti di veicolo dotate come equipaggiamento originale di estensioni plastiche dei passaruota o dei parafanghi.
- KoS** L'applicazione non è consentita su veicoli dotati di porte scorrevoli.
- Lim** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria berlina.
- R92** Questa misura di pneumatico è consentita esclusivamente su veicoli dotati di pneumatici di equipaggiamento originale in misura 235/45R18 o 235/40R19 (è richiesta verifica del libretto di circolazione).
- S02** Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S02 (vedi pagina 1).
- S04** Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S04 (vedi pagina 1).
- S05** Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S05 (vedi pagina 1).
- T88** Pneumatico (LI 88) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1120 kg.

Oggetto Ruota speciale 8,5 J x20 H2 Tipo 01969
Produttore O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 5 di 6

- T90** Pneumatico (LI 90) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1200 kg.
- T92** Pneumatico (LI 92) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1260 kg.
- T95** Pneumatico (LI 95) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1380 kg.
- V20** Possono essere utilizzate misure di pneumatico diverse per asse anteriore e posteriore, a condizione che siano rispettate le combinazioni descritte qui sotto e che le rispettive misure di pneumatico siano singolarmente riportate nella colonna "Pneumatici" della tabella di cui sopra:

Asse anteriore Asse posteriore

Nr.1 225/35R20 255/30R20
Nr.2 235/30R20 265/25R20, 275/25R20, 285/25R20
Nr.3 235/45R20 255/40R20
Nr.4 245/30R20 285/25R20, 295/25R20
Nr.5 245/35R20 275/30R20, 285/30R20, 295/30R20
Nr.6 245/40R20 275/35R20, 285/35R20
Nr.7 245/45R20 275/40R20
Nr.8 255/30R20 295/25R20, 305/25R20
Nr.9 255/35R20 285/30R20, 295/30R20
Nr.10 255/40R20 285/35R20, 295/35R20
Nr.11 255/45R20 285/40R20
Nr.12 265/30R20 305/25R20, 325/25R20
Nr.13 265/35R20 295/30R20, 305/30R20
Nr.14 265/45R20 295/40R20
Nr.15 275/35R20 305/30R20
Nr.16 275/40R20 315/35R2

Sono consentiti pneumatici di un solo costruttore e tipo per asse.
L'idoneità alla circolazione deve essere confermata con specifico nullaosta del costruttore del veicolo seguito da specifica visita e prova da effettuarsi presso gli uffici provinciali della Motorizzazione.

Note sulla ruota speciale

Nessuna

Note generali

Per una corretta installazione consultare il manuale di montaggio e manutenzione ruote OZ.

Il presente ambito di impiego è stato sviluppato sulla base dei dati tecnici dei veicoli disponibili al momento della sua stesura.

Sulla base delle prove eseguite non vi sono obiezioni tecniche all'utilizzo delle ruote speciali in oggetto su veicoli in conformità alle condizioni e alle note sopra riportate.

Essendo i veicoli soggetti a variazioni ed aggiornamenti tecnici a discrezione del loro produttore, si raccomanda di verificare in fase di installazione che il veicolo equipaggiato con il sistema sostitutivo in

Ambito di impiego 55805314-A02-V01_ITA

Oggetto Ruota speciale 8,5 J x20 H2 Tipo 01969
Produttore O.Z. Spa

O.Z. SpA
Via Bastion 49/4
C.P.245, 36061 BASSANO DEL GRAPPA (VI)
C.F. e P.IVA 00262760242

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 6 di 6

oggetto sia conforme alle norme cogenti per l'omologazione del veicolo stesso (Direttive e regolamenti CE ed UNECE) e per la circolazione stradale (Codice della Strada).

Il presente rapporto non è valido se si verificano cambiamenti al tipo di omologazione delle vetture o modifiche al veicolo che interessino i punti valutati durante le prove eseguite.

Il rapporto include le pagine 1-6 ed è valido per le ruote speciali dalla data di produzione Aprile 2014.

17 Marzo 2015

00225574_ITA.DOC